

# HITACHI

## Inspire the Next

### Quick Start Guide

AXM949E

### Bluetooth Micro HI-FI System with docking for ipad/ iphone/ ipod

**Thank you** for purchasing your new Hitachi Bluetooth Micro HI-FI System with docking for ipad/iphone/ipod. Please follow this quick start guide for a successful first time set up.

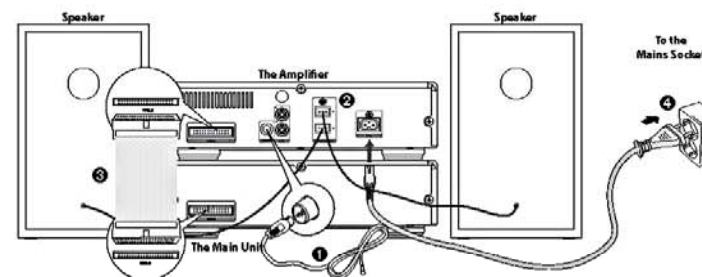
We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order to fully understand all the operational features it offers.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.



GB

## Step 3 Connections



- 1 Connecting the Aerial**  
Connect one end of the aerial cable (included) to the FM socket at the rear of the unit. Then position the aerial to obtain optimum reception.
- 2 Speaker Connection**  
Connect the speaker cables at the back of the speakers to the **SPEAKER OUT (L/R)** Sockets at the rear of the unit.
- 3 Connecting the Control Cable**  
Connect the control cable between the CD player and the amplifier.
- 4 Connecting to the Mains Supply**  
- This unit is designed to operate with an AC 230V ~50Hz power supply.  
- Connecting the unit to any other power source may cause damage to the unit. Unwind the mains cable to its full length. Connect the mains plug to a mains socket. Make sure the mains plug is fully inserted into the mains socket. The unit is now connected and ready to use.  
- To switch the unit off completely, remove the mains plug from the mains socket.

## Step 1 Unpacking

Remove all packaging from the unit. Retain the packaging. If you dispose of it please do so according to any local regulations.

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>The Main Unit</b>      | <input checked="" type="checkbox"/> <b>The Amplifier</b>     | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Speakers x2</b>           |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Remote Control</b>     | <input checked="" type="checkbox"/> <b>iPhone Docking</b>    | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Connection Cable</b>      |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Mains Cable</b>        | <input checked="" type="checkbox"/> <b>FM Aerial</b>         | <input checked="" type="checkbox"/> <b>AAA size batteries x2</b> |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Instruction Manual</b> | <input checked="" type="checkbox"/> <b>Quick Start Guide</b> |  |



## Step 2 Operating Your Remote Control

1. Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.



2. Insert two AAA size batteries (not included). Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.



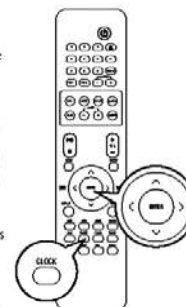
3. Close the battery compartment cover.

## Step 4 Clock Setting

**Auto Setting the Clock**  
In **TUNER** mode, press **RDS** button repeatedly until **RDS CLOCK** shows on the display. Once **RDS CLOCK** has selected, clock will automatically update.

**Manual Setting the Clock**  
Manual Setting the clock can only be done in **STANDBY** mode.

1. In **STANDBY** mode, press and hold the **CLOCK** button on the remote control until the hour digits are flashing.
2. Press the **▲/▼** buttons on the remote control to adjust the hour digits while flashing, then press the **ENTER** or **CLOCK** buttons on the remote control to confirm, then the minute digits will flash.
3. Press the **▲/▼** buttons to adjust the minute digits while flashing, then press the **ENTER** or **CLOCK** buttons on the remote control to confirm.
4. Each activated state will be cleared if any buttons are not pressed within 15 seconds.

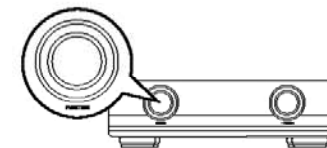


## Step 5 Basic Operation

**Switching the Unit On**  
When you first connect the unit to the mains socket. The unit will be in **STANDBY** mode and the **STANDBY** button will be red.

1. Press the **STANDBY** button on the unit or the remote control to switch the unit on. The word "HELLO" will show in the display.
2. Press the **STANDBY** button on the unit or the remote control to switch the unit back to standby mode. The **STANDBY** button will light up red.
3. Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit off completely.

**Selecting Modes**  
Turn the **FUNCTION** dial on the unit to switch between **USB, TUNER, DOCK, AUX, BT** and **DISC** modes. The selected mode will show on the display. Alternatively press the **USB, TUNER, DOCK/BT, AUX** or **DISC** button on the remote control to select desired mode.



**Tip:**

**Well done,** your new Micro HI-FI System is now ready to use. You will find that there are many exciting features available. To get to know all these features, please take some time to read the Instruction Manual provided with your Bluetooth Micro HI-FI System.

# NO Bluetooth mikro hi-fi system med docking for iPad/iPhone/iPod

## Hurtigstartguide

**Takk for** at du kjøpte nytt Hitachi Bluetooth Mikro Hi-Fi-systemet med iPad/iPhone/iPod-forankring. Følg denne hurtigstartguiden for riktig oppsett den første gangen. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli forfellig med alle funksjonene. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

### 1 Pakke opp

Fjern alle emballasje fra enheten. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale bestemmelser om avfallshåndtering hvis du kaster emballasjen.

- |                   |                     |                              |
|-------------------|---------------------|------------------------------|
| 1 Hovedenheten    | 2 Forsterkeren      | 3 Høytalere x2               |
| 4 Fjernkontroll   | 5 iPhone-forankring | 6 Tilkoblingskabel           |
| 7 Strømledning    | 8 FM-antenne        | 9 AAA-størrelse batterier x2 |
| 10 Bruksanvisning | 11 Hurtigstartguide |                              |

### 2 Bruke fjernkontrollen

- Trykk og skyv bakdelset for å åpne batterirommet på fjernkontrollen.
- Sett inn to AAA-batterier (medfølger ikke).
- Pass på at batteriene (+) og (-) matcher avmerkningene (+) og (-) i batterirommet.
- Lukk batteriromdekket.

### 3 Tilkoblinger

- Koble til antennen**  
Koble den ene enden av antennekabelen (vedlagd) til FM-kontakten på baksiden av enheten. Still deretter antennen inn slik at mottaket blir best mulig.
- Høytalerkabler**  
Koble høytalerkablene fra baksiden av høytalerne til høytalerkontaktene (SPEAKER OUT, L = venstre, R = høyre) på baksiden av enheten.
- Koble til kontrollkabelen**  
Koble til kontrollkabelen mellom CD-spilleren og forsterkeren.
- Koble til strømforsyningen**  
- Denne enheten er designet for å fungere med en AC 230 V ~50 Hz strømforsyning.  
- Hvis den kobles til en annen strømkilde, kan enheten bli skadet. Strøkk ut strømforsyningen i hele sin lengde.  
Sett støpselet inn i en stikkontakt. Kontroller at støpselet er satt helt inn i stikkontakten. Enheten er nå tilkoblet og klar til bruk.  
- For å slå enheten fullstendig av må støpselet trekkes ut av stikkontakten.

### 4 Stille klokken

**Stille klokken automatisk**  
I TUNER-modus, trykk på RDS-knappen gjentatte ganger til RDS-KLOKKE visor på skjermen. Så snart RDS-KLOKKE er valgt, vil klokken oppdateres automatisk.

### 5 Grunnleggende bruk

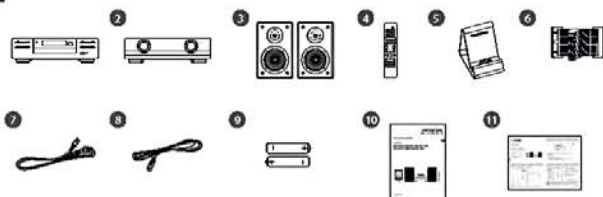
**Skru enheten på**  
Når du først kobler enheten til stikkontakten, vil enheten være i VENTEMODUS og VENTEMODUS-Ø-knappen lyser rødt.  
1. Trykk på VENTEMODUS-Ø-knappen på enheten eller fjernkontrollen for å slå på enheten. Ordet "HELLO" vises på skjermen.  
2. Trykk på VENTEMODUS-Ø-knappen på enheten eller på fjernkontrollen for å sette enheten tilbake i ventemodus. VENTEMODUS-Ø-knappen lyser rødt.  
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten hvis du vil slå enheten fullstendig av.  
Velg modus  
Vri FUNKSJON-hjulet på enheten gjentatte ganger for å vekle mellom USB, TUNER, DOCK, AUX, BT og DISK modus. Den valgte modusen vises på skjermen. Trykk alternativt på USB, TUNER, DOCK/BT, AUX eller DISK-knappen på fjernkontrollen for å velge ønsket modus.

**Flott!** Det nye Mikro-HiFi-systemet er nå klart for bruk. Denne enheten har mange spennende funksjoner å by på. Ta deg tid til å lese bruksanvisningen for Mikro-HiFi-systemet for å bli kjent med alle disse funksjonene.

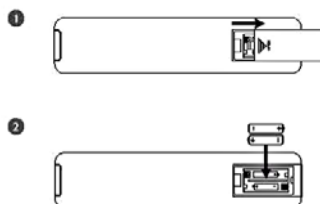
# HITACHI Inspire the Next

AXM949E

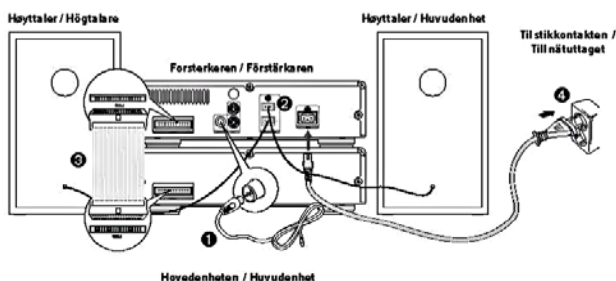
### 1 Pakke opp / Pakke opp



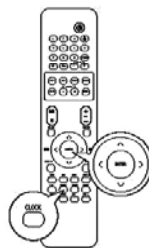
### 2 Bruke fjernkontrollen / Använda fjärrkontrollen



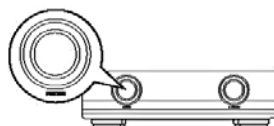
### 3 Tilkoblinger / Anslutningar



### 4 Stille klokken / Klockinställning



### 5 Grunnleggende bruk / Grundläggande handhavande



# SE Bluetooth mikro-hi-fi-system med dockning för iPad/iPhone/iPod

## Snabbstartguide

**Takk for** at du kjøpt din nye Hitachi Bluetooth Mikro Hi-Fi SYSTEM med dockning for iPad/iPhone/iPod. Følg den her snabbstartguiden for å lykkes med første installasjonen. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese igjennom den her manualen så du får en grundlig forståelse for dess egenskaper. Les nøye igjennom alle sikkerhetsinstruksjoner før anvendning og behøllig sedan den her bruksanvisningen for fremtidig bruk.

### 1 Pakke opp

Ta bort allt forpackningsmateriale fra produktet. Behøllig forpackningsmaterialet. Om du kasserer det, fjøl lokale foreskrifter.

- |                   |                    |                    |
|-------------------|--------------------|--------------------|
| 1 Hovedenhet      | 2 Forsterkeren     | 3 Høytalere x2     |
| 4 Fjernkontroll   | 5 iPhone-dockning  | 6 Anslutningskabel |
| 7 Nettdadd        | 8 FM-antenn        | 9 AAA-batterier x2 |
| 10 Bruksanvisning | 11 Snabbstartguide |                    |

### 2 Använda fjärrkontrollen

- Trykk på och skjut bakre locket för att öppna batterifacket på fjärrkontrollen.
- Lägg i två AAA-batterier (medföljer ej).
- Se till att lägga in batteriet så att polerna (+) och (-) motsvarar markeringarna (+) och (-) i batterifacket.
- Stäng batterilocket.

### 3 Anslutningar

- Anslutning av antennen** Anslut ena änden av en lennkabel (medföljer) till FM-uttaget på baksidan av enheten. Placera sedan antennen så att optimal mottagning erhålls.
- Högtalaranslutning**  
Anslut högtalarkablarna på baksidan av högtalarna till HÖGTALARE UT (VAD) uttagen på baksidan av enheten.
- Anslutning av kontrollkabeln**  
Anslut kontrollkabeln mellan CD-spelaren och förstärkaren.
- Anslutning av strömforsöringen**  
- Denne enhet är designad att arbeta med AC 230V ~50Hz strömforsöring.  
- Anslutning av enheten till annan strömkälla kan skada enheten. Linda ut elkabeln till dess fulla längd. Anslut elkabeln till ett eluttag. Se till att kontakten är ordentligt intryckt i uttaget. Enheten är nu ansluten och klar att användas.  
- Dra ut nätkontakten ur nätuttaget för att fullständigt stänga av enheten.

### 4 Klockinställning

**Autoinställning av klockan**  
I TUNER-läge tryck på RDS-knappen uppropade gånger tills RDS KLOCKOR visor på displayen. När RDS KLOCKOR har valts kommer klockan automatisk att uppdateras.

### 5 Grundläggande handhavande

**Slå på enheten**  
När du först ansluter enheten till eluttaget, Enheten kommer att vara i STANDBY-läge och STANDBY-Ø-knappen kommer att lysa rødt.  
1. Trykk på STANDBY-Ø-knappen på enheten eller på fjernkontrollen for å slå på enheten. Ordet "HELLO" kommer att vises på displayen.  
2. Trykk på STANDBY-Ø-knappen på enheten eller på fjernkontrollen for å vada enheten tilbake til standbyläge. STANDBY-Ø-knappen kommer att lysa rødt.  
3. Koppla bort nätkontakten från eluttaget om du vill stänga av enheten helt och hållet.  
**Välja läge**  
Vrid på FUNKTIONS-ratten på enheten för att vada mellan lägena USB, MOTTAGARE, DOCKNING, AUX, BT och SKIVA. Det valda läget kommer att vises på displayen. Alternativt tryck på knapparna USB, TUNER, DOCK/BT, AUX eller SKIVA på fjernkontrollen for att välja önskat läge.

**Bra gjort!** din nya Mikro HiFi är nu klar att användas. Du kommer att finna att den har många spännande funktioner. Lär känna alla dessa funktioner, ta dig tid till läsa igjennom bruksanvisningen som medföljer produktet.



**FI**

## Bluetooth-mikrohifi-järjestelmä sisältää iPad-/iPhone-/iPod-telakan Pikaopas

**Kiitos, kun** valitit Hitachin iPad/iPhone/iPod-telakalla varustetun Bluetooth-mikro-Hi-Fi-järjestelmän. Tämän oppaan ohjeita noudattamalla varmistat onnistuneen ensimmäisen asennuksen. Suosittelemme, että vielä hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet.

Lue huolellisesti kaikki turvaohjeet ennen käyttöä ja säilytä tämä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.

### 1 Pakkauksesta purkaminen

Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta. Säilytä pakkaus. Jos hävität pakkauksen, tee se kaikkien paikallisten säädösten mukaisesti.

- |               |                  |                        |
|---------------|------------------|------------------------|
| 1 Laitte      | 2 Vahvistin      | 3 Kaiutin x 2          |
| 4 Kaukosäädin | 5 iPhone-telakka | 6 Liitäntäkaapeli      |
| 7 Virtajohto  | 8 FM-antenni     | 9 AAA-koon paristo x 2 |
| 10 Käyttöopas | 11 Pikaopas      |                        |

### 2 Kaukosäätimen käyttö

- Paina ja luovuta takakannta avatakseen kaukosäätimen paristolokeron.
- Asenna kaksi AAA-kokoista paristoa (ei-välitön kuulu toimintakseen). Varmista, että paristojen (+) ja (-) napa vastaavat paristolokeron (+) ja (-) napamerkintöitä.
- Sulje paristolokeron kansi.

### 3 Liitännät

- Antennin liittäminen**  
Liitä antennikaapelin (kuuluu toimitukseen) toinen pää laitteen takana olevaan FM-liitäntään. Sijoita sitten antenni pakkaan, josta saa parhaan vastaanoton.
- Kaiuttimien liittäminen**  
Liitä kaiuttimien takana olevat kaiutinkaapelit laitteen takana oleviin KAIUTINLIÄHTÖ (W/O) -liitäntöihin.
- Ohjaukkaapelin liittäminen**  
Liitä CD-soittimen ja vahvistimen välisen ohjaukkaapelin.
- Liittäminen virtalähteeseen**  
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi AC 230V Vn, 50 Hzin jännitteellä.  
- Laitteen liittäminen muunlaisen virralähteeseen voi vahingoittaa laitetta. Levitä virtajohto auki laitteen pituuteensa. Liitä virtapistoke verkkopistorasiaan. Varmista, että pistoke on liitetty kokonaan pistorasiaan. Laite on nyt liitetty ja käyttövalmis.  
- Jos haluat kytkä laitteeseen kokonaan pois päältä, irrota virtapistoke seinäpistorasiasta.

### 4 Kelloasetukset

#### Kellon automaattinen asettaminen

Paina **TUNER** tilassa toistuvasti **RDS** -painiketta, kunnes **RDS KELLOT** näkyy näyttöllä. Kun **RDS KELLOT** on valittu, kello päivittyy automaattisesti.

### 5 Peruskäyttö

#### Laitteen kytkeminen päälle

Kun ensi kerran laite on liitetty verkkovirtaan. Laite kytkeytyy **VALMIUSTILAAN** ja **VALMIUSTILA** -painike palaa punaisena.

- Kytke laite tai kaukosäätimen **VALMIUSTILA** -painiketta kytkäksesi laitteen päälle. Tervehdysviesti "HELLO" tulee näkyviin näyttöön.
- Kytke laite takaisin valmiustilaan painamalla laitteen tai kaukosäätimen **VALMIUSTILA** -painiketta. **VALMIUSTILA** -painike palaa punaisena.
- Irrota virtapistoke seinäpistorasiasta, kun haluat katkaista laitteen virran kokonaan.

#### Tilojen valinta

Kierrä laitteen **TOIMINTO**-valitsinta vaihtaaksesi tilojen **USB**, **VIRITIN**, **TELAKKA**, **AUX**, **BT** ja **LEVY** välillä. Vallitu tila tulee näkyviin näyttöön. Paina vaihtoehdoisesti kaukosäätimen **USB**-, **TUNER**-, **TELAKKA**-, **AUX**- tai **LEVY**-painiketta vaihtaaksesi halutun tilan.

### Onneksi olkoon!

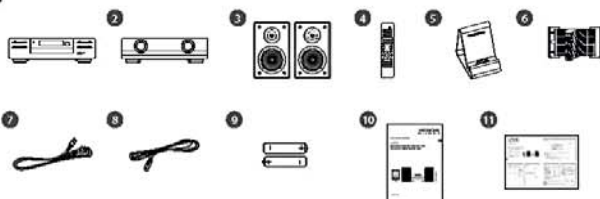
Uusi Mikro-Hi-Fi-järjestelmäsi on nyt käyttövalmis. Tulet havaitsemaan, että laitteessa on useita jännittäviä ominaisuuksia. Tutustuaksesi kaikkiin näihin ominaisuuksiin varaa hiukan aikaa Mikro-Hi-Fi-järjestelmän toimintakseen kuuluvan käyttöoppaan lukemiseen.

# HITACHI

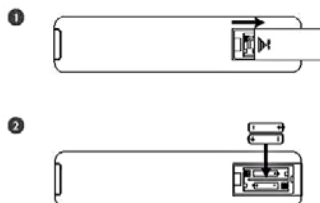
## Inspire the Next

AXM949E

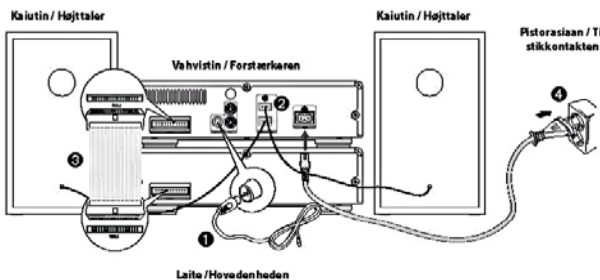
### 1 Pakkauksesta purkaminen / Udpakning



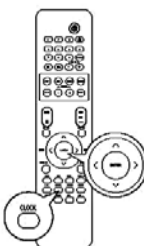
### 2 Kaukosäätimen käyttö / Brug af fjernbetjeningen



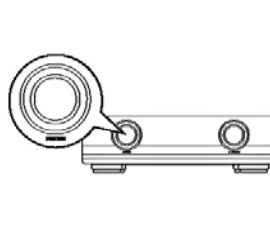
### 3 Liitännät / Tilslutninger



### 4 Kelloasetukset / Indstilling af uret



### 5 Peruskäyttö / Grundlæggende anvendelse



**DK**

## Bluetooth micro hi-fi-system med dok til iPad/iPhone/iPod Startvejledning

**Tak for** købet af dit nye Hitachi Bluetooth Micro Hi-Fi-System med med dock til iPad/iPhone/iPod. Følg denne hurtige vejledning for at sikre en vellykket førstegangsinstallation. Vi anbefaler, at du bruger lidt tid på at læse denne brugsvejledning, så du forstår alle betjeningsfunktioner fuldt ud. Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt før brug, og behold denne brugsvejledning til senere brug.

### 1 Udpakning

Fjern al emballagen fra apparatet. Behold emballagen. Hvis du kasserer den, skal du gøre det i henhold til lokale regler.

- |                    |                    |                     |
|--------------------|--------------------|---------------------|
| 1 Hovedenheden     | 2 Forstærkeren     | 3 Højttalere x 2    |
| 4 Fjernbetjening   | 5 iPhone dock      | 6 Tilslutningskabel |
| 7 El-ledning       | 8 FM antenne       | 9 AAA batterier x 2 |
| 10 Brugsvejledning | 11 Startvejledning |                     |

### 2 Brug af fjernbetjeningen

- For at åbne fjernbetjeningens batterirum, skal du trykke og skubbe fjernbetjeningens bagdæksel.
- Indsæt to stk. AAA batterier (medfølger ikke). Batteriernes (+) og (-) ender skal passe med (+) og (-) enderne, der er angivet i batterikammeret.
- Sæt låget tilbage på batterikammeret.

### 3 Tilslutninger

- Antennetilslutning**  
Forbind den ene ende af antennekablet (medfølger) til FM stikket bagpå enheden. Sæt antennen på et sted, hvor du får optimal modtagelse.
- Højttalertilslutning**  
Forbind højttalerkablerne bag på højttalere til Højttalerudgang (V/H) bag på enheden.
- Tilslutning af kontrolkablet**  
Forbind kontrolkablet mellem CD-afspilleren og forstærkeren.
- Tilslutning til stikkontakten**  
- Denne enhed er beregnet til brug med en 230V ~50Hz stikkontakt.  
- Hvis du forbinder enheden til en anden strømforsyning, kan du beskadige enheden. Viki ledningen helt ud i sin fulde længde. Forbind ledningsstikket til stikkontakten. Kontroller, at stikket sidder korrekt i kontakten. Enheden er nu tilsluttet og klar til brug.  
- Du kan slukke helt for enheden ved at trække ledningsstikket ud af stikkontakten.

### 4 Indstilling af uret

#### Automatisk indstilling af uret

I **TUNER**-tilstand trykker du på **RDS**-knappen gentagne gange, indtil **RDS-UR** vises i skærmen. Når **RDS-UR** er valgt, opdateres uret automatisk.

### 5 Grundlæggende anvendelse

#### Sådan tænder du for enheden

Når du først forbinder enheden til stikkontakten, Enheden vil stå i **STANDBY**, og **STANDBY** -knappen lyser rødt. 1. Tryk på **STANDBY** -knappen på enheden eller på fjernbetjeningen for at tænde for den. Herefter står der "HELLO" på skærmen. 2. Tryk på **STANDBY** -knappen på enheden eller på fjernbetjeningen for at sætte enheden i standby igen. **STANDBY** -knappen lyser rødt. 3. Fjern el-ledningen fra stikkontakten, hvis du ønsker at slukke for enheden helt.

#### Sådan vælges funktionerne

Drej på **FUNKTION**-knappen på enheden, for at skifte mellem **USB**, **TUNER**, **DOCK**, **AUX**, **BT** og **DISK**. Den valgte funktion vises på skærmen. Eller du kan trykke på **USB**, **TUNER**, **DOCK/BT**, **AUX** eller **DISK** på fjernbetjeningen for at vælge den ønskede funktion.

### Godt klaret!

Din nye Micro Hi-Fi-system er nu klar til brug. Du vil opdage, at der er mange spændende funktioner. For at lære alle disse funktioner at kende, skal du tage dig tid til at læse brugsvejledningen, som fulgte med dit Micro Hi-Fi-system.

**Děkujeme vám** za zakoupení tohoto nového Hitachi Bluetooth mikro Hi-Fi systému se základnou pro iPad/iPhone/iPod. V zájmu úspěšné první instalace přístroje dodržte tyto stručné pokyny. Doporučujeme věnovat dostatek času přečtení tohoto návodu na používání, abyste se plně seznámili se všemi funkcemi, které tento spotřebič nabízí. Před použitím zariadenia si dôkladne prečítajte všetky bezpečnostní pokyny a uschovajte tento návod pro případné budoucí použití.

## 1 Vybalení

Sejměte z přístroje veškeré obaly. Obaly si ponechte. Pokud je zlikvidujete, prosíme abyste dodrželi místní předpisy.

- |                       |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1 Hlavní jednořádková | 2 Zesilovač           | 3 Reproduktoři x 2          |
| 4 Dálkový ovladač     | 5 Základna pro iPhone | 6 Připojovací kabel         |
| 7 Síťový kabel        | 8 FM anténa           | 9 Baterie velikosti AAA x 2 |
| 10 Návod k obsluze    | 11 Stručná příručka   |                             |

## 2 Použití dálkového ovládání

1. Stiskněte a posuňte zadní víčko a získáte přístup do prostoru pro baterie dálkového ovládání.
2. Vložte dvě baterie AAA (nejsou v dodávce).
3. Zavěte víčko prostoru pro baterie.

## 3 Připojení

- Připojení antény  
Připojte jeden konec kabelu antény (součást dodávky) k zásuvce FM na zadní straně přístroje. Potom nasměrujte anténu pro dosažení optimálního příjmu.
- Připojení reproduktorů  
Připojte kabely na zadní straně reproduktorů k zásuvkám VÝSTUP REPRODUKTORU (L/P) na zadní straně přístroje.
- Připojení ovládacího kabelu  
Připojte ovládací kabel mezi přehrávač CD a zesilovač.
- Připojení do elektrické zásuvky  
- Tento přístroj je navržen na napájení 230 V<sub>~</sub> 50 Hz.  
- V případě připojení přístroje k jinému zdroji napájení může dojít k poškození. Rozvítěte celou délku napájecího kabelu. Koncovku napájecího kabelu připojte do elektrické zásuvky. Zkontrolujte, zda je koncovka kabelu v zásuvce zasunutá až na doraz. Přístroj je nyní připojen a připraven k použití.  
- Pokud chcete přístroj úplně vypnout, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

## 4 Nastavení hodin

### Automatické nastavení hodin

V režimu **TUNER** opakovaně stiskněte tlačítko **RDS**, dokud se na displeji nezobrazí **RDS HODINY**. Po výběru **RDS HODINY** se budou hodiny automaticky aktualizovat.

## 5 Základní ovládání

### Zapnutí přístroje

Při prvním připojení přístroje k elektrické síti. Přístroj se bude nacházet v režimu **POHOTOVOST** a tlačítko **POHOTOVOST** bude červené.

1. Stisknutím tlačítka **POHOTOVOST** na přístroji nebo na dálkovém ovladači zapnete přístroj. Na displeji se zobrazí slovo „AHOJ“.
2. Stisknutím tlačítka **POHOTOVOST** na přístroji nebo na dálkovém ovladači přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu. Tlačítko **POHOTOVOST** bude svítit červeně.
3. Pokud chcete přístroj úplně vypnout, vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.

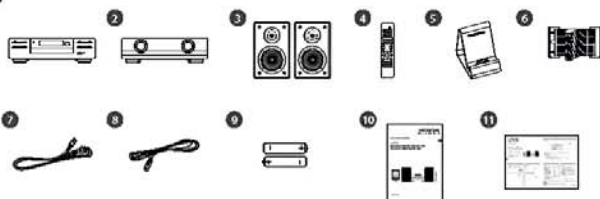
### Výběr režimů

Otáčením voliče **FUNKCE** na přístroji můžete přepínat mezi režimy **USB**, **TUNER**, **ZÁKLADNA**, **AUX**, **BT** a **DISK**. Vybraný režim se zobrazí na displeji. Nebo můžete vybrat požadovaný režim stisknutím tlačítka **USB**, **TUNER**, **ZÁKLADNA/BT**, **AUX** nebo **DISK** na dálkovém ovladači.

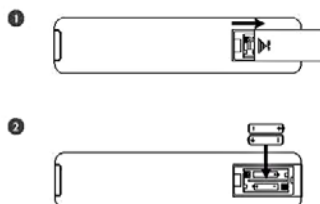
**Výborně!** Váš nový mikro Hi-Fi systém je připraven k použití.

Nabízí spoustu vyzrálých funkcí. Pro seznámení s těmito funkcemi doporučujeme přečíst úplný návod k použití, který je součástí dodávky tohoto mikro Hi-Fi systému.

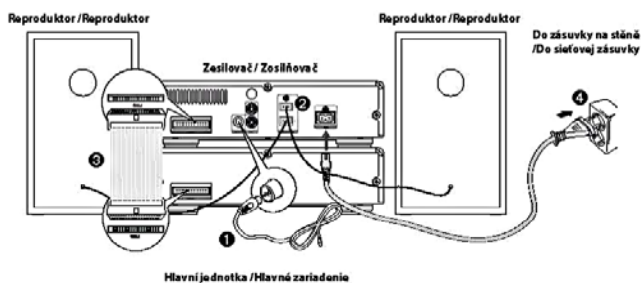
## 1 Vybalení / Vybalenie



## 2 Použití dálkového ovládání / Obsluha dálkového ovládání



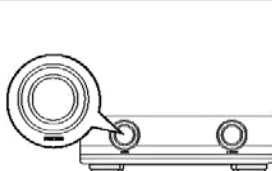
## 3 Připojení / Připojenie



## 4 Nastavení hodin / Nastavenie hodín



## 5 Základní ovládání / Základná prevádzka



**Dakujeme vám**, že ste si zakúpili nový systém Bluetooth Micro Hi-Fi s dokovaním pre iPad/iPhone/iPod. Pre úspešnú prvú inštaláciu postupujte podľa tohto stručného návodu na používanie. Odporúčame vám, aby ste tomuto návodu na obsluhu venovali viac času s cieľom dôkladne pochopiť všetky prevádzkové funkcie, ktoré tento výrobok ponúka. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a uschovajte tento návod na obsluhu pre potreby v budúcnosti.

## 1 Vybalenie

Zo zariadenia odstráňte všetok obalový materiál. Obalový materiál si uložte. Ak zariadenie likvidujete, postupujte podľa miestnych predpisov.

- |                     |                                |                              |
|---------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 1 Hlavné zariadenie | 2 Zosilňovač                   | 3 Reproduktoři, 2 ks         |
| 4 Dálkový ovladač   | 5 Dokovacia pre iPhone         | 6 Spojovací kabel            |
| 7 Síťový kabel      | 8 Anténa FM                    | 9 Baterie veľkosti AAA, 2 ks |
| 10 Návod na obsluhu | 11 Stručný návod na používanie |                              |

## 2 Obsluha dálkového ovládání

1. Priehradku pre batérie na diaľkovom ovládači otvoríte zatlačením a posunutím zadného krytu.
2. Vložte dve batérie veľkosti AAA (nie sú súčasťou).
3. Zložte kryt priehradky na batérie.

## 3 Připojenie

- Jeden koniec kábla antény (súčasť dodávky) zapojte do konektora FM na zadnej strane zariadenia. Potom anténu nasmerujte tak, aby sa dosiahol optimálny príjem.
- Připojenie reproduktora - Káble reproduktorov, ktoré vychádzajú zo zadnej strany reproduktorov, zapojte do konektorov VÝSTUP REPRODUKTORA (L/P) na zadnej strane zariadenia.
- Připojenie ovládacího kábla - Prehračák kompaktných diskov pripojte k zosilňovaču pomocou ovládacího kábla.
- Zapojenie do elektrickej zásuvky  
- Tento prístroj je určený pre napájanie striedavým prúdom 230 V ~ 50 Hz.  
- Zapojením tohto zariadenia do akéhokoľvek iného zdroja napájania môže dôjsť k jeho poškodeniu.  
- Napájací kábel rozbaľte na plnú dĺžku. Zásuvku napájacieho kábla zapojte do elektrickej zásuvky. Zásuvka napájacieho kábla musí byť úplne zasunutá do elektrickej zásuvky. Zariadenie je teraz zapojené a pripravené na používanie.  
- Na správne vypnutie zariadenia je potrebné zástrčku napájacieho kábla vytiahnuť z elektrickej zásuvky.

## 4 Nastavenie hodín

### Automatické nastavenie hodín

V režime **TUNER** opakovaně stlačte tlačidlo **RDS**, kým sa na displeji nezobrazí **HODINY RDS**. Keď je vybraná možnosť **HODINY RDS**, hodiny sa automaticky aktualizujú.

## 5 Základná prevádzka

### Zapnutie zariadenia

Pri prvom zapojení zariadenia do elektrickej zásuvky Zariadenie bude v **POHOTOVOSTNOM REŽIME** a svietiť bude červené tlačidlo **POHOTOVOSTNÝ REŽIM**.

1. Zariadenie zapnete stlačením tlačidla **POHOTOVOSTNÝ REŽIM** na zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Na displeji sa zobrazí slovo „DOBRY DEŇ“.
2. Zariadenie prepnete späť do pohotovostného režimu stlačením tlačidla **POHOTOVOSTNÝ REŽIM** na zariadení alebo na diaľkovom ovládači. Svietiť bude červené tlačidlo **POHOTOVOSTNÝ REŽIM**.
3. Na úplné vypnutie zariadenia vytiahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.

### Voľba režimov

Ak chcete prepínať medzi režimami **USB**, **TUNER**, **DOKOVANIE**, **AUX** a **DISK**, otáčajte otočný ovládač **FUNKCIA**. Na displeji bude zobrazený vybraný režim. Požadovaný režim môžete vybrať aj stlačením tlačidla **USB**, **TUNER**, **DOKOVANIE/BT**, **AUX** alebo **DISK** na diaľkovom ovládači.

**Výborně!** Váš nový systém Micro Hi-Fi je teraz pripravený na používanie.

Uvidíte, že k dispozícii je veľa vynikajúcich funkcií. Na oboznámenie sa s nimi si rezervujte nejaký čas na prečítanie návodu do daného vášmu systému Micro Hi-Fi.